



1. DENOMINAZIONE DEL CERTIFICATO (HU)

31 8933 01 SZOCIÁLIS GONDOZÓ ÉS ÁPOLÓ

2. TRADUZIONE DI DENOMINAZIONE DEL CERTIFICATO (IT)

ASSISTENTE E INFERMIERE SOCIALE
(LA PRESENTE TRADUZIONE NON HA VALORE LEGALE)

3. PROFILO DELLE ABILITÀ E COMPETENZE

L'esperto e' in grado di:

- partecipare al riconoscimento e rivelamento delle esigenze insoddisfatte, e prestare aiuto di risolverli;
- prestare aiuto nella richiesta degli approvvigionamenti e servizi sociali necessari a chi usufruisce il servizio;
- partecipare alla diretta cura fisica, psichica e sociale di chi usufruisce il servizio, e in caso di necessità di eseguire compiti domestici e gestionali;
- eseguire compiti di assistenza sanitaria di base, seguendo le indicazioni del medico;
- collaborare all'occupazione e riabilitazione individuali;
- segnalare problemi psichici, e prestare aiuto nel risolverli, collaborando con altri esperti aiutanti;
- eseguire compiti amministrativi e documentazione professionale in connessione al suo lavoro.

4. INSIEME DELLE ATTIVITÀ PROFESSIONALI CUI IL TITOLARE DEL CERTIFICATO PUÒ ACCEDERE

3313 Assistente e infermiere sociale

(*) Nota esplicativa:

Il presente documento è volto a fornire ulteriori informazioni sul certificato e non ha di per se alcun valore legale. Il formato della descrizione è basato sulla risoluzione "93/C 49/01 of 3 December 1992 on the transparency of qualifications" (Risoluzione n. 93/C 49/01 del Consiglio del 3 dicembre 1992 sulla trasparenza delle qualifiche professionali), "Council Resolution 96/C 224/04 of 15 July 1996 on the transparency of vocational training certificates" (risoluzione del Consiglio n. 96/C 224/04 del 15 luglio 1996 sulla trasparenza dei certificati di formazione professionale), "Recommendation 2001/613/EC of the European Parliament and of the Council of 10 July 2001 on mobility within the Community for students, persons undergoing training, volunteers, teachers and trainers" (raccomandazione 2001/613/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 10 luglio 2001 relativa alla mobilità nella Comunità degli studenti, delle persone in fase di formazione, di coloro che svolgono attività di volontariato, degli insegnanti e dei formatori).

Per ulteriori informazioni sulla trasparenza: <http://europass.cedefop.eu.int/htm/>

©European Communities 2002 ©

5. BASE UFFICIALE DEL CERTIFICATO

<p>Denominazione e status dell'istituzione che rilascia il certificato</p>	<p>Denominazione e status dell'autorità nazionale che accredita il certificato</p> <p>In materia delle qualifiche professionali appartenenti alla competenza del Ministero del Benessere Sociale (NM), il comitato professionale indipendente, formato dall' OM per ogni qualifica professionale.</p>																										
<p>Livello (nazionale o internazionale) del certificato</p> <p>Livello nella classificazione della formazione professionale OKJ (Registro Nazionale per la Formazione):</p> <p>31 Qualifica professionale di livello intermedio che dà diritto allo svolgimento di mansioni che necessitano anche lavoro da operai, basata sugli elementi di conoscenza teorica e pratica (d'ora in poi: competenze di ammissione) previsti per l'ammissione dai requisiti professionali e d'esame oppure sul livello di istruzione elementare terminata, quindi sugli otto anni terminati di scuola elementare.</p> <p>Codice ISCED97: 3CV</p>	<p>Graduatoria di classifica / Requisiti degli esami</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">Cinque livelli:</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">5</td> <td style="width: 60%;">eccellente</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">4</td> <td>buono</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td>medio</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">2</td> <td>sufficiente</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td>insufficiente</td> </tr> </table> <p>Al completamento della formazione professionale segue l'esame professionale. L'esame professionale e' composto da: - Teoria professionale - Pratica professionale</p> <p>Per passare l'esame professionale occorre ottenere il voto sufficiente nella teoria e nella pratica professionale.</p>	Cinque livelli:	5	eccellente		4	buono		3	medio		2	sufficiente		1	insufficiente											
Cinque livelli:	5	eccellente																									
	4	buono																									
	3	medio																									
	2	sufficiente																									
	1	insufficiente																									
<p>N. di serie del diploma:</p> <p>PT K</p> <p>N. d'ordine:</p> <p>123456</p> <p>Data di rilascio del diploma:</p> <p>2023.09.14</p>	<p>Denominazione e votazioni delle materie d'insegnamento professionali pratiche e teoriche, conformemente alla graduatoria di cinque livelli.</p> <p>1. Risultati delle materie d'esame professionali teoriche, espressi con voti</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2">Argomenti/materie d'insegnamento dell'esame in iscritto</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Complesso (Conoscenze generali sanitarie, Studi di clinica, Speciale studi, Infermieristica, Assistenza)</td> </tr> <tr> <td style="width: 80%;">Voto dell'esame scritto</td> <td style="width: 20%; text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Argomenti/materie d'insegnamento dell'esame orale</td> </tr> <tr> <td>aiutare relatione</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>accudimento, cura</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Politica Sociale, Teoria di lavoro sociale</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Voto della teoria professionale</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td colspan="2">2. Valutazione della preparazione professionale pratica</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Materie d'insegnamento dell'esame di pratica</td> </tr> <tr> <td>Compito prima de l'esame: diario di assistenza e infermieristica</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Prova eseguita davanti al comitato di esame: infermieristica, assistenza, pronto soccorso)</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Voto della pratica professionale</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> </table>	Argomenti/materie d'insegnamento dell'esame in iscritto		Complesso (Conoscenze generali sanitarie, Studi di clinica, Speciale studi, Infermieristica, Assistenza)		Voto dell'esame scritto	5	Argomenti/materie d'insegnamento dell'esame orale		aiutare relatione	5	accudimento, cura	5	Politica Sociale, Teoria di lavoro sociale	5	Voto della teoria professionale	5	2. Valutazione della preparazione professionale pratica		Materie d'insegnamento dell'esame di pratica		Compito prima de l'esame: diario di assistenza e infermieristica	5	Prova eseguita davanti al comitato di esame: infermieristica, assistenza, pronto soccorso)	5	Voto della pratica professionale	5
Argomenti/materie d'insegnamento dell'esame in iscritto																											
Complesso (Conoscenze generali sanitarie, Studi di clinica, Speciale studi, Infermieristica, Assistenza)																											
Voto dell'esame scritto	5																										
Argomenti/materie d'insegnamento dell'esame orale																											
aiutare relatione	5																										
accudimento, cura	5																										
Politica Sociale, Teoria di lavoro sociale	5																										
Voto della teoria professionale	5																										
2. Valutazione della preparazione professionale pratica																											
Materie d'insegnamento dell'esame di pratica																											
Compito prima de l'esame: diario di assistenza e infermieristica	5																										
Prova eseguita davanti al comitato di esame: infermieristica, assistenza, pronto soccorso)	5																										
Voto della pratica professionale	5																										
<p>Accesso al successivo livello di insegnamento/formazione</p> <p>Nell'istruzione media</p>	<p>Accordi internazionali</p>																										
<p>Informazioni supplementari riguardanti il percorso formativo (numero di registro del programma accreditato)</p>																											
<p>Fondamento giuridico</p> <p>Legge n. LXXXVI dell'anno 1993 sulla formazione professionale.</p>																											

6. ITER UFFICIALMENTE RICONOSCIUTI PER IL CONSEGUIMENTO DEL CERTIFICATO

Descrizione del tipo di formazione professionale teorica e pratica ricevuta	Percentuale del programma totale %	Durata (ore/settimane/mesi/anni)
Basata su scuola/centro di formazione	Teoria: 54 % Pratica: 46 %	
Basata sul luogo di lavoro		
Riconoscimento dei percorsi		
Intera durata di formazione		2 anni

Requisiti d'accesso:

- nel caso di formazione di ordinamento scolastico: 10-a classe compiuta
- nel caso di formazione fuori ordinamento scolastico: titolo di studio elementare

Ulteriori informazioni:

MATERIE OBBLIGATORIE DI TEORIA PROFESSIONALE

Viene rientito dall'organizzatore dell'esame.

MATERIE OBBLIGATORIE DI PRATICA PROFESSIONALE

Viene rientito dall'organizzatore dell'esame.

Ulteriori informazioni (inclusa la descrizione del metodo nazionale di qualifica):

La base del sistema di qualificazione è il requisito professionale e d'esame, rilasciato nell'ambito di una norma legale e composto secondo criteri ed aspetti strutturali uniformi, contenente a quanto segue:

- il numero identificativo, la denominazione ed il numero attinente FEOR (Sistema Uniforme di Classifica delle Professioni) della qualifica professionale riportato nella OKJ,
- la formazione preliminare professionale necessaria all'avvio della formazione, i requisiti relativi all'idoneità al settore ed all'idoneità professionale, inoltre la pratica prescritta,
- l'occupazione, l'attività più caratteristica ricopribile con la formazione professionale, inoltre la breve descrizione dell'area di lavoro e l'elenco delle qualifiche professionali analoghi,
- la durata della formazione necessaria all'ottenimento della qualifica professionale, il numero massimo di ore, la proporzione dei tempi di formazione teorica e pratica, il numero delle classi di formazione professionale nella scuola di formazione professionale, la durata della formazione base professionale, la possibilità per l'organizzazione di un esame di livello atto a misurare l'efficacia della formazione pratica,
- i requisiti professionali della formazione professionale,
- i requisiti relativi all'esame professionale.

Il requisito professionale e d'esame viene qualificato dai diversi gruppi di comitati settoriali dell'Elenco Nazionale per la Formazione e dal Consiglio Nazionale per la Formazione Professionale, dopo di che esso viene rilasciato nell'ambito di una norma legale.

Per ottenere i requisiti professionali e d'esame: <http://www.nive.hu>

Il presente certificato, supplemento al diploma e' stato predisposto in base alle istruzioni per la compilazione pubblicate sui home pages del Centro Nazionale di Riferenze e del Centro Nazionale Europass.

Centro Nazionale di Riferenze – NSZFH – <http://nrk.nive.hu>

Il responsabile per l'organizzazione dell'esame:

Data del rilascio: 2023.09.14

Timbro, sigillo